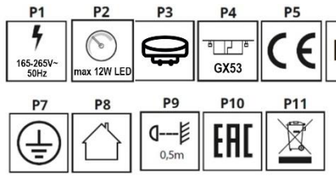
LUMILED®

BG CZ DA
DE EN ES
ET FI FR
HU IT LT
LV NL PL
PT RO SK
SL SV UA
SR HR

SUNLA



PL

ZASTOSOWANIE

Wyrób przeznaczony do zastosowań mieszkaniowych i ogólnego przeznaczenia

MONTAŻ

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Przewody przyłączeniowe należy poprowadzić w taki sposób, aby uniemożliwić ich zetknięcie z nagrzewającymi się częściami wyrobu. Pojedynczy komponent nie stanowi kompletnej oprawy oświetleniowej. Należy stosować tylko wymienione rodzaje oprawek - patrz rysunek. Zastosowane komponenty muszą spełniać odpowiednie warunki techniczne pod względem bezpieczeństwa użytkowania. Rodzaj zastosowanych elementów musi być odpowiednio dobrany do napięcia sieci zasilającej oraz przewidzianych warunków pracy.

CECHY FUNKCJONALNE

Wyrób użytkować wewnątrz pomieszczeń.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE

Konserwacje wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrób zasilać wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. W wyrobie należy stosować źródła światła o parametrach podanych w instrukcji. Źródło światła nagrzewa się do wysokiej temperatury. Wyrób może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Nie zakrywać wyrobu. Wszystkie przewody i elementy współpracujące z oprawą należy umieścić tak by nie dopuścić do zetknięcia z nagrzewającymi się częściami systemu oświetleniowego. Regulację kierunku świecenia i/lub wymianę źródła światła należy wykonać po wystygnięciu wyrobu. Wymianę źródła światła wykonać po wystygnięciu wyrobu: patrz ilustracje. Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp. Zaleca się kontrolę poprawności wszystkich połączeń i elementów systemu oświetleniowego.

WYJAŚNIENIA OZNACZEŃ I SYMBOLI

P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Moc maksymalna źródła światła.
P3: Lampa LED.
P4: Trzonek / oprawka.
P5: Wyrób spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).
P6: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
P7: Klasa I. Wyrób, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełniają, poza izolacja podstawową, dodatkowe środki bezpieczeństwa w postaci dodatkowego obwodu ochronnego do którego należy podłączyć przewód ochronny stałej instalacji zasilającej.
P8: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.
P9: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P10: Certyfikat Zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celnej.
P11: Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju.

UWAGI

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Bizprojekt Sp. Z O.O. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji.

BG

ЗАЯВЛЕНИЕ

Декоративен пръстен - компонент на осветително тяло. Продуктът е предназначен за жилищни приложения и приложения с общо предназначение.

МОНТИРАНЕ

В зависимост от техническите промени. Прочетете инструкциите преди монтажа. Монтажът трябва да се извършва от квалифицирано лице. Всички операции трябва да се извършват при изключено електрозахранване. Монтажна схема: вижте илюстрациите. Преди първата употреба се уверете в правилното механично закрепване и електрическо свързване. Свързващите проводници трябва да бъдат прокарани по такъв начин, че да не влизат в контакт с горещи части на продукта. Отделен компонент не представлява цялостно осветително тяло. Трябва да се използват само изброените типове осветителни тела - вижте чертежа. Използваните компоненти трябва да отговарят на съответните технически условия по отношение на безопасността при употреба. Видът на използваните компоненти трябва да бъде подходящо съобразен с напрежението на мрежата и предвидените условия на работа.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Използвайте продукта на закрито.

ПРЕПОРЪКИ ЗА РАБОТА

Извършвайте поддръжка при изключено захранване. Почиствайте само с меки и сухи кърпи. Не използвайте химически почистващи препарати. Осигурете свободен достъп на въздух. Захранвайте продукта само с номиналното напрежение или с посочения диапазон от напрежения. Използвайте светлинни източници в продукта с параметрите, посочени в инструкциите. Източникът на светлина се нагрява до висока температура. Продуктът може да се нагрее до повишена температура. Не покривайте продукта. Разположете всички кабели и компоненти, работещи с осветителното тяло, така че да не влизат в контакт с нагретите части на осветителната система. Регулирането на посоката на светлината и/или подмяната на светлинния източник трябва да се извърши, след като продуктът се охлади. Смяната на светлинния източник трябва да се извърши, след като продуктът е изстинал: вижте илюстрациите. Не използвайте продукта при неблагоприятни условия на околната среда, като прах, мръсотия, вода, влага, вибрации и др. Препоръчва се да се провери правилността на всички връзки и компоненти на осветителната система.

ОБЯСНЕНИЯ НА МАРКИРОВКИТЕ И СИМВОЛИТЕ

P1: Номинално напрежение, честота.
P2: Максимална мощност на светлинния източник.
P3: LED лампа.
P4: Капак / фасунга.
P5: Продуктът е в съответствие с директивите на Европейския съюз (ЕС).
П6: Защита от твърди предмети с размери, по-големи от 12 mm.
P7: Клас I. Продукт, при който защитата срещу поражение от електрически ток се осъществява освен чрез основната изолация и чрез допълнителни мерки за безопасност под формата на допълнителна защитна верига, към която трябва да бъде свързан защитният проводник на стационарната захранваща инсталация.
P8: Използвайте само на закрито.
P9: Този символ показва минималното разстояние, което осветителното тяло (неговите светлинни източници) може да има до местата и предметите, които трябва да бъдат осветени.
P10: Сертификат за съответствие, потвърждаващ качеството на производството с одобрените стандарти на територията на Митническия съюз.
P11: Етикетът указва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Продуктите, обозначени по този начин, не могат да бъдат изхвърляни в обикновения боклук заедно с други отпадъци под заплаха от глоба. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве и изискват специална форма на третиране, по-специално оползотворяване, рециклиране и/или обезвреждане. Информация за местата за събиране/събиране може да се получи от местните власти или от търговците на такова оборудване. Отпадъчното оборудване може да бъде предадено обратно на търговеца и в случай на закупуване на нов продукт в количество, не по-голямо от закупеното нов оборудване от същия тип.

ЗАБЕЛЕЖКИ

Неспазването на препоръките в това ръководство може да доведе например до пожар, изгаряния, токов удар, физически наранявания и други материални и нематериални щети. Bizprojekt Sp. Z O.O. не носи отговорност за последиците от неспазване на препоръките в това ръководство.

CZ

APLIKACE

Dekorativní kroužek - součást svítidla. Výrobek je určen pro použití v obytných budovách a pro všeobecné použití.

MONTÁŽ

S výhradou technických změn. Před instalací si přečtěte návod. Montáž by měla provádět kvalifikovaná osoba. Všechny operace provádějte při odpojeném napájení. Instalační schéma: viz obrázky. Před prvním použitím zkontrolujte správné mechanické upevnění a elektrické připojení. Připojovací vodiče musí být vedeny tak, aby se nedostaly do kontaktu s horkými částmi výrobku. Jednotlivé komponenty netvoří kompletní svítidlo. Měly by se používat pouze uvedené typy svítidel - viz výkres. Použité součásti musí splňovat příslušné technické podmínky z hlediska bezpečnosti použití. Typ použitých součástek musí být vhodně přizpůsoben síťovému napětí a předpokládaným provozním podmínkám.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Výrobek používejte v interiéru.

PROVOZNÍ DOPORUČENÍ

Údržbu provádějte při odpojeném napájení. Čistěte pouze měkkými a suchými utěrkami. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky. Zajistěte volný přístup vzduchu. Výrobek napájejte pouze jmenovitým napětím nebo napětím v uvedeném rozsahu. Ve výrobku používejte světelné zdroje s parametry uvedenými v návodu. Zdroj světla se zahřívá na vysokou teplotu. Výrobek se může zahřát na zvýšenou teplotu. Výrobek nezakrývejte. Všechny kabely a součásti pracující se svítidlem umístěte tak, aby nepřišly do styku s vyhřívanými částmi osvětlovacího systému. Nastavení směru světla a/nebo výměna světelného zdroje musí být provedena až po vychladnutí výrobku. Výměna světelného zdroje musí být provedena po vychladnutí výrobku: viz obrázky. Nepoužívejte výrobek v nepříznivých okolních podmínkách, jako je prach, špína, voda, vlhkost, vibrace atd. Doporučujeme zkontrolovat správnost všech zapojení a součástí osvětlovacího systému.

VYSVĚTLENÍ ZNAČEK A SYMBOLŮ

P1: Jmenovité napětí, frekvence.
P2: Maximální výkon světelného zdroje.
P3: LED žárovka.
P4: Patice / objímka.
P5: Výrobek je v souladu se směrnicemi Evropské unie (EU).
P6: Ochrana proti pevným předmětům větším než 12 mm.
P7: Třída I. Výrobek, u něhož je ochrana před úrazem elektrickým proudem splněna kromě základní izolace dodatečnými bezpečnostními opatřeními v podobě dodatečného ochranného obvodu, ke kterému musí být připojen ochranný vodič pevné napájecí instalace.
P8: Používejte pouze ve vnitřních prostorách.
P9: Tento symbol označuje minimální vzdálenost, kterou může mít svítidlo (jeho světelné zdroje) od míst a předmětů, které mají být osvětleny.
P10: Certifikát shody potvrzující kvalitu výroby se schválenými normami na území Celní unie.
P11: Označení upozorňuje na nutnost oddděleného sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení. Takto označené výrobky se nesmí pod hrozbou pokuty vyhazovat do běžného odpadu spolu s ostatním odpadem. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví a vyžadují zvláštní způsob nakládání, zejména využití, recyklaci a/nebo likvidaci. Informace o sběrných/odběrových místech lze získat u místních úřadů nebo prodejců těchto zařízení. Odpadní zařízení lze také odevzdat zpět prodejci, a to v případě nákupu nového výrobku v množství, které není větší než množství zakoupeného nového zařízení stejného typu.

POZNÁMKY

Nedodržení doporučení uvedených v tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, -fyzickým zraněním a jiným hmotným i nehmotným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost za následky nedodržení doporučení uvedených v této příručce.

DA

ANSØGNING

Dekorativ ring - komponent i et armatur. Produktet er beregnet til boliger og til generelle formål.

MONTERING

Med forbehold af tekniske ændringer. Læs vejledningen før installation. Monteringen bør udføres af en kvalificeret person. Alle operationer skal udføres med afbrudt strømforsyning. Installationsdiagram: se illustrationer. Før første brug skal du sikre dig, at den mekaniske fastgørelse og den elektriske tilslutning er korrekt. Tilslutningsledningerne skal føres på en sådan måde, at de ikke kommer i kontakt med varme dele af produktet. En enkelt komponent udgør ikke et komplet armatur. Der må kun anvendes de anførte typer armaturer - se tegning. De anvendte komponenter skal opfylde de relevante tekniske betingelser med hensyn til sikkerhed i forbindelse med anvendelsen. De anvendte komponenter skal være tilpasset til netspændingen og de påtænkte driftsforhold.

FUNKTIONELLE EGENSKABER

Brug produktet indendørs.

ANBEFALINGER TIL DRIFT

Udfør vedligeholdelse med strømforsyningen afbrudt. Rengør kun med bløde og tørre klude. Der må ikke anvendes kemiske rengøringsmidler. Sørg for fri adgang til luft. Forsyn produktet kun med den nominelle spænding eller det angivne spændingsområde. Brug lyskilder i produktet med de parametre, der er angivet i vejledningen. Lyskilden opvarmes til en høj temperatur. Produktet kan blive opvarmet til en høj temperatur. Produktet må ikke dækkes til. Placer alle kabler og komponenter, der arbejder med armaturet, således at de ikke kommer i kontakt med opvarmede dele af belysningsanlægget. Justering af lysretning og/eller udskiftning af lyskilden skal foretages, når produktet er afkølet. Udskiftning af lyskilden skal foretages, når produktet er afkølet: se illustrationer. Brug ikke produktet under ugunstige miljøforhold som f.eks. støv, snavs, vand, fugt, vibrationer osv. Det anbefales at kontrollere, at alle tilslutninger og komponenter i belysningssystemet er korrekte.

FORKLARINGER PÅ MARKERINGER OG SYMBOLER

P1: Nominel spænding, frekvens.
P2: maksimal effekt af lyskilden.
P3: LED-lampe.
P4: Hætte/fatning.
P5: Produktet er i overensstemmelse med Den Europæiske Unions (EU) direktiver.
P6: Beskyttelse mod faste genstande større end 12 mm.
P7: Klasse I. Et produkt, hvor beskyttelsen mod elektrisk stød ud over den grundlæggende isolering opfyldes ved hjælp af yderligere sikkerhedsforanstaltninger i form af en ekstra beskyttelseskreds, som beskyttelseslederen i den faste forsyningsinstallation skal tilsluttes.
P8: Må kun anvendes indendørs.
P9: Dette symbol angiver den mindste afstand, som armaturet (dets lyskilder) kan have til steder og genstande, der skal belyses.
P10: Overensstemmelsesattest, der bekræfter produktionens kvalitet i overensstemmelse med godkendte standarder på toldunionens område.
P11: Mærkning, der angiver behovet for særskilt indsamling af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Produkter, der er mærket på denne måde, må ikke under straf af en bøde bortskaffes med det almindelige affald sammen med andet affald. Sådanne produkter kan være skadelige for miljøet og menneskers sundhed og kræver en særlig behandling, navnlig genvinding, genanvendelse og/eller bortskaffelse. Oplysninger om indsamlings-/indsamlingssteder kan fås hos de lokale myndigheder eller hos forhandlere af sådant udstyr. Udstyrsaffald kan også afleveres tilbage til forhandleren i tilfælde af køb af et nyt produkt i et omfang, der ikke overstiger det nye udstyr af samme type, der er købt.

NOTER

Manglende overholdelse af anbefalingerne i denne vejledning kan f.eks. medføre brand, forbrændinger, elektrisk stød, -fysisk skade og andre materielle og immaterielle skader. Bizprojekt Sp. Z O.O.O. kan ikke holdes ansvarlig for konsekvenserne af, at anbefalingerne i denne manual ikke følges.

DE

ANWENDUNG

Dekorativer Ring - Bestandteil einer Leuchte. Das Produkt ist für Wohnzwecke und allgemeine Anwendungen bestimmt.

MONTAGE

Technische Änderungen bleiben vorbehalten. Lesen Sie vor dem Einbau die Anleitung. Die Montage sollte von einer qualifizierten Person durchgeführt werden. Alle Arbeiten sollten bei abgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden. Installationsschema: siehe Abbildungen. Vergewissern Sie sich vor dem ersten Gebrauch, dass die mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss korrekt sind. Die Anschlussdrähte müssen so verlegt werden, dass sie nicht mit heißen Teilen des Produkts in Berührung kommen. Ein einzelnes Bauteil stellt keine vollständige Leuchte dar. Es sollten nur die aufgeführten Leuchtentypen verwendet werden - siehe Zeichnung. Die verwendeten Bauteile müssen den einschlägigen technischen Bedingungen in Bezug auf die Sicherheit der Verwendung entsprechen. Die Art der verwendeten Bauteile muss auf die Netzspannung und die vorgesehenen Betriebsbedingungen abgestimmt sein.

FUNKTIONSEIGENSCHAFTEN

Verwenden Sie das Produkt in Innenräumen.

BETRIEBSEMPFEHLUNGEN

Führen Sie die Wartung bei abgeschalteter Stromversorgung durch. Nur mit weichen und trockenen Tüchern reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Sorgen Sie für freie Luftzufuhr. Versorgen Sie das Produkt nur mit der angegebenen Nennspannung oder dem angegebenen Spannungsbereich. Verwenden Sie in dem Produkt Lichtquellen mit den in der Anleitung angegebenen Parametern. Die Lichtquelle erhitzt sich auf eine hohe Temperatur. Das Produkt kann sich auf eine hohe Temperatur erhitzen. Decken Sie das Produkt nicht ab. Verlegen Sie alle Kabel und Komponenten, die mit der Leuchte arbeiten, so, dass sie nicht mit beheizten Teilen der Beleuchtungsanlage in Berührung kommen. Die Einstellung der Lichtrichtung und/oder der Austausch der Lichtquelle muss erfolgen, nachdem das Produkt abgekühlt ist. Das Auswechseln der Lichtquelle muss erfolgen, nachdem das Produkt abgekühlt ist: siehe Abbildungen. Verwenden Sie das Produkt nicht unter ungünstigen Umgebungsbedingungen wie Staub, Schmutz, Wasser, Feuchtigkeit, Vibration usw. Es wird empfohlen, alle Anschlüsse und Komponenten der Beleuchtungsanlage auf ihre Richtigkeit hin zu überprüfen.

ERKLÄRUNGEN ZU MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Maximale Leistung der Lichtquelle.
P3: LED-Lampe.
P4: Kappe/Sockel.
P5: Das Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union (EU).
P6: Schutz gegen feste Gegenstände größer als 12 mm.
P7: Klasse I. Ein Produkt, bei dem der Schutz gegen elektrischen Schlag neben der Basisisolierung durch zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen in Form eines zusätzlichen Schutzkreises erfüllt wird, an den der Schutzleiter der festen Versorgungsinstallation angeschlossen werden muss.
P8: Nur in Innenräumen verwenden.
P9: Dieses Symbol gibt den Mindestabstand an, den die Leuchte (ihre Lichtquellen) zu den zu beleuchtenden Orten und Gegenständen haben darf.
P10: Konformitätszertifikat, das die Qualität der Produktion nach den im Gebiet der Zollunion anerkannten Normen bestätigt.
P11: Die Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten hin. Die so gekennzeichneten Produkte dürfen unter Androhung einer Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen in den normalen Müll geworfen werden. Solche Produkte können umwelt- und gesundheitsschädlich sein und erfordern eine besondere Behandlung, insbesondere Verwertung, Recycling und/oder Entsorgung. Informationen über Sammelstellen sind bei den örtlichen Behörden oder den Händlern solcher Geräte erhältlich. Altgeräte können auch an den Händler zurückgegeben werden, wenn ein neues Produkt gekauft wird, dessen Menge nicht größer ist als die der neu gekauften Geräte desselben Typs.

ANMERKUNGEN

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen in diesem Handbuch kann z. B. zu Bränden, Verbrennungen, elektrischen Schlägen, Körperverletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Bizprojekt Sp. Z O.O. haftet nicht für die Folgen der Nichtbeachtung der Empfehlungen dieses Handbuchs.

EN

APPLICATION

Decorative ring - component of a luminaire. The product is intended for residential and general purpose applications.

MOUNTING

Subject to technical changes. Read the instructions before installation. Assembly should be carried out by a qualified person. All operations should be carried out with disconnected power supply. Installation diagram: see illustrations. Before first use, ensure correct mechanical fixing and electrical connection. The connection wires must be routed in such a way as to prevent them coming into contact with hot product parts. A single component does not constitute a complete luminaire. Only the luminaire types listed must be used - see drawing. The components used must comply with the relevant technical conditions in terms of safety of use. The type of components used must be suitably matched to the mains voltage and the intended operating conditions.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Use the product indoors.

OPERATING RECOMMENDATIONS

Carry out maintenance with the power supply disconnected. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical cleaning agents. Ensure free access of air. Supply the product only with the rated voltage or the range of voltages specified. Use light sources in the product with the parameters specified in the instructions. The light source heats up to a high temperature. The product may heat up to an elevated temperature. Do not cover the product. Position all cables and components working with the luminaire so that they do not come into contact with heated parts of the lighting system. Light direction adjustment and/or light source replacement must be carried out after the product has cooled down. Light source replacement must be carried out after the product has cooled down: see illustrations. Do not use the product in unfavourable environmental conditions such as dust, dirt, water, moisture, vibration, etc. It is recommended to check the correctness of all connections and components of the lighting system.

EXPLANATIONS OF MARKINGS AND SYMBOLS

P1: Rated voltage, frequency.
P2: Maximum power of light source.
P3: LED lamp.
P4: Cap / socket.
P5: Product complies with European Union (EU) Directives.
P6: Protection against solid objects larger than 12mm.
P7: Class I. A product in which protection against electric shock is fulfilled, in addition to the basic insulation, by additional safety measures in the form of an additional protective circuit to which the protective conductor of the fixed supply installation must be connected.
P8: Use only indoors.
P9: This symbol indicates the minimum distance that the luminaire (its light sources) can have to places and objects to be illuminated.
P10: Certificate of Conformity confirming the quality of production with approved standards in the territory of the Customs Union.
P11: Labelling indicates the need for separate collection of waste electrical and electronic equipment. Products so labelled may not, under penalty of a fine, be disposed of in the regular rubbish along with other waste. Such products may be harmful to the environment and human health and require a special form of treatment, in particular recovery, recycling and/or disposal. Information on collection/collection points can be obtained from local authorities or dealers of such equipment. Waste equipment may also be handed back to the dealer, in case of purchase of a new product in an amount not greater than the new equipment of the same type purchased.

NOTES

Failure to follow the recommendations of this manual may lead, for example, to fire, burns, electric shock, -physical injury and other material and immaterial damage. Bizprojekt Sp. Z O.O. shall not be held liable for the consequences of not following the recommendations of this manual.

ES

SOLICITUD

Anillo decorativo - componente de una luminaria. El producto está destinado a aplicaciones residenciales y de uso general.

MONTAJE

Sujeto a cambios técnicos. Lea las instrucciones antes de la instalación. El montaje debe ser realizado por una persona cualificada. Todas las operaciones deben realizarse con la alimentación desconectada. Esquema de instalación: véanse las ilustraciones. Antes del primer uso, asegúrese de que la fijación mecánica y la conexión eléctrica son correctas. Los cables de conexión deben tenderse de forma que no entren en contacto con piezas calientes del producto. Un solo componente no constituye una luminaria completa. Sólo deben utilizarse los tipos de luminarias indicados en el plano. Los componentes utilizados deben cumplir las condiciones técnicas pertinentes en materia de seguridad de uso. El tipo de componentes utilizados debe adaptarse a la tensión de red y a las condiciones de funcionamiento previstas.

CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES

Utilizar el producto en interiores.

RECOMENDACIONES OPERATIVAS

Realice el mantenimiento con la alimentación desconectada. Limpiar sólo con paños suaves y secos. No utilice productos de limpieza químicos. Garantizar el libre acceso del aire. Suministre el producto sólo con la tensión nominal o el rango de tensiones especificado. Utilice fuentes de luz en el producto con los parámetros especificados en las instrucciones. La fuente de luz se calienta hasta alcanzar una temperatura elevada. El producto puede calentarse a una temperatura elevada. No cubra el producto. Coloque todos los cables y componentes que trabajen con la luminaria de forma que no entren en contacto con las partes calientes del sistema de iluminación. El ajuste de la dirección de la luz y/o la sustitución de la fuente luminosa deben realizarse después de que el producto se haya enfriado. La sustitución de la fuente luminosa debe realizarse después de que el producto se haya enfriado: véanse las ilustraciones. No utilice el producto en condiciones ambientales desfavorables como polvo, suciedad, agua, humedad, vibraciones, etc. Se recomienda comprobar la corrección de todas las conexiones y componentes del sistema de iluminación.

EXPLICACIONES DE LAS MARCAS Y SÍMBOLOS

P1: Tensión nominal, frecuencia.
P2: Potencia máxima de la fuente luminosa.
P3: Lámpara LED.
P4: Capuchón / casquillo.
P5: Producto conforme a las directivas de la Unión Europea (UE).
P6: Protección contra objetos sólidos mayores de 12 mm.
P7: Clase I. Producto en el que la protección contra descargas eléctricas se cumple, además del aislamiento básico, mediante medidas de seguridad adicionales en forma de circuito de protección adicional al que debe conectarse el conductor de protección de la instalación de alimentación fija.
P8: Utilizar sólo en interiores.
P9: Este símbolo indica la distancia mínima que la luminaria (sus fuentes luminosas) puede tener a los lugares y objetos a iluminar.
P10: Certificado de conformidad que confirma la calidad de la producción con las normas aprobadas en el territorio de la Unión Aduanera.
P11: El etiquetado indica la necesidad de recoger por separado los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Los productos así etiquetados no pueden, bajo pena de multa, tirarse a la basura normal junto con otros residuos. Estos productos pueden ser nocivos para el medio ambiente y la salud humana y requieren un tratamiento especial, en particular la recuperación, el reciclado y/o la eliminación. Las autoridades locales o los distribuidores de estos equipos pueden facilitar información sobre los puntos de recogida. Los residuos de aparatos también pueden devolverse al distribuidor al comprar un nuevo producto en cantidades no superiores a las del nuevo aparato del mismo tipo adquirido.

NOTAS

El incumplimiento de las recomendaciones de este manual puede provocar, por ejemplo, incendios, quemaduras, descargas eléctricas, -lesiones físicas y otros daños materiales e inmateriales. Bizprojekt Sp. Z O.O. no se hace responsable de las consecuencias de no seguir las recomendaciones de este manual.

FI

HAKEMUS

Koristerengas - valaisimen osa. Tuote on tarkoitettu asuin- ja yleiskäyttöön.

MOUNTING

Teknisistä muutoksista riippuen. Lue ohjeet ennen asennusta. Pätevän henkilön on suoritettava kokoonpano. Kaikki toimenpiteet on suoritettava katkaistuna virtalähteestä. Asennuskaavio: katso kuvat. Varmista ennen ensimmäistä käyttökertaa, että mekaaninen kiinnitys ja sähköliitäntä ovat kunnossa. Liitäntäjohdot on johdotettava siten, että ne eivät pääse kosketuksiin kuumien tuoteosien kanssa. Yksittäinen komponentti ei muodosta täydellistä valaisinta. Ainoastaan lueteltuja valaisintyyppejä on käytettävä - katso piirustus. Käytettävien komponenttien on oltava käyttöturvallisuuden kannalta asiaankuuluvien teknisten ehtojen mukaisia. Käytettävien komponenttien tyypin on oltava sopivasti sovitettu verkkojännitteeseen ja aiottuihin käyttöolosuhteisiin.

TOIMINNALLISET OMINAISUUDET

Käytä tuotetta sisätiloissa.

KÄYTTÖSUOSITUKSET

Suorita huoltotoimenpiteet virransyötön ollessa kytkettynä pois päältä. Puhdista vain pehmeillä ja kuivilla liinoilla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. Varmistetaan ilman vapaa pääsy. Syötä tuotteeseen vain nimellisjännite tai määritetty jännitealue. Käytä tuotteessa valonlähteitä, joiden parametrit on määritelty ohjeissa. Valonlähde kuumenee korkeaan lämpötilaan. Tuote voi kuumentua korkeaan lämpötilaan. Älä peitä tuotetta. Sijoita kaikki valaisimen kanssa työskentelevät kaapelit ja komponentit siten, että ne eivät joudu kosketuksiin valaistusjärjestelmän lämmitettyjen osien kanssa. Valon suunnan säätö ja/tai valonlähteen vaihto on suoritettava, kun tuote on jäähtynyt. Valonlähde on vaihdettava, kun tuote on jäähtynyt: katso kuvat. Älä käytä tuotetta epäsuotuisissa ympäristöolosuhteissa, kuten pölyssä, liassa, vedessä, kosteudessa, tärinässä jne. On suositeltavaa tarkistaa kaikkien liitäntöjen ja valaistusjärjestelmän osien oikeellisuus.

MERKINTÖJEN JA SYMBOLIEN SELITYKSET

P1: Nimellisjännite, taajuus.
P2: Valonlähteen enimmäisteho.
P3: LED-lamppu.
P4: Korkki / pistorasia.
P5: Tuote on Euroopan unionin (EU) direktiivien mukainen.
P6: Suojaus yli 12 mm:n kokoisia esineitä vastaan.
P7: Luokka I. Tuote, jossa suojaus sähköiskuja vastaan toteutetaan peruseristyksen lisäksi lisäturvatoimenpiteillä, jotka on toteutettu lisäsuojapiirillä, johon kiinteän syöttölaitteiston suojajohdin on liitettävä.
P8: Käyttö vain sisätiloissa.
P9: Tämä symboli osoittaa vähimmäisetäisyyden, joka valaisimella (sen valonlähteillä) voi olla valaistaviin paikkoihin ja kohteisiin.
P10: Vaatimustenmukaisuustodistus, joka vahvistaa tuotannon laadun hyväksyttyjen standardien mukaisesti tulliliiton alueella.
P11: Merkintä osoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromu on kerättävä erikseen. Näin merkittyjä tuotteita ei saa sakon uhalla hävittää tavanomaisen jätteen joukkoon muun jätteen mukana. Tällaiset tuotteet voivat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle, ja ne vaativat erityiskäsittelyä, erityisesti hyödyntämistä, kierrätystä ja/tai hävittämistä. Tietoja keräys-tai keräyspisteistä saa paikallisilta viranomaisilta tai tällaisten laitteiden jälleenmyyjiltä. Jätehuoltolaitteet voidaan myös palauttaa jälleenmyyjälle, jos ostetaan uusi tuote, jonka määrä ei ole suurempi kuin ostetun samantyyppisen uuden laitteen määrä.

HUOMAUTUKSET

Tämän käyttöohjeen suositusten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa esimerkiksi tulipalon, palovammoja, sähköiskun, -fyysisiä vammoja ja muita aineellisia ja aineettomia vahinkoja. Bizprojekt Sp. Z O.O. ei ole vastuussa seurauksista, jotka aiheutuvat siitä, että tämän käyttöoppaan suosituksia ei noudateta.

FR

APPLICATION

Anneau décoratif - composant d'un luminaire. Le produit est destiné aux applications résidentielles et à usage général.

MONTAGE

Sous réserve de modifications techniques. Lisez les instructions avant l'installation. Le montage doit être effectué par une personne qualifiée. Toutes les opérations doivent être effectuées avec une alimentation électrique déconnectée. Schéma d'installation : voir les illustrations. Avant la première utilisation, assurez-vous que la fixation mécanique et la connexion électrique sont correctes. Les fils de connexion doivent être acheminés de manière à éviter tout contact avec les parties chaudes du produit. Un seul composant ne constitue pas un luminaire complet. Seuls les types de luminaires indiqués doivent être utilisés - voir le dessin. Les composants utilisés doivent être conformes aux conditions techniques pertinentes en termes de sécurité d'utilisation. Le type de composants utilisés doit être adapté à la tension du réseau et aux conditions de fonctionnement prévues.

CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES

Utilisez le produit à l'intérieur.

RECOMMANDATIONS DE FONCTIONNEMENT

Effectuez l'entretien en débranchant l'alimentation électrique. Nettoyez uniquement avec des chiffons doux et secs. N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques. Assurer un accès libre à l'air. N'alimentez le produit qu'avec la tension nominale ou la gamme de tensions spécifiées. Utilisez les sources lumineuses du produit avec les paramètres spécifiés dans les instructions. La source lumineuse se réchauffe à une température élevée. Le produit peut atteindre une température élevée. Ne pas couvrir le produit. Placez tous les câbles et composants travaillant avec le luminaire de manière à ce qu'ils n'entrent pas en contact avec les parties chauffées du système d'éclairage. Le réglage de la direction de la lumière et/ou le remplacement de la source lumineuse doivent être effectués après que le produit ait refroidi. Le remplacement de la source lumineuse doit être effectué après que le produit ait refroidi : voir les illustrations. N'utilisez pas le produit dans des conditions environnementales défavorables telles que la poussière, la saleté, l'eau, l'humidité, les vibrations, etc. Il est recommandé de vérifier l'exactitude de toutes les connexions et de tous les composants du système d'éclairage.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES

P1 : Tension nominale, fréquence.
P2 : Puissance maximale de la source lumineuse.
P3 : Lampe LED.
P4 : Capuchon / douille.
P5 : Produit conforme aux directives de l'Union européenne (UE).
P6 : Protection contre les objets solides de plus de 12 mm.
P7 : Classe I. Produit dans lequel la protection contre les chocs électriques est assurée, en plus de l'isolation de base, par des mesures de sécurité supplémentaires sous la forme d'un circuit de protection supplémentaire auquel le conducteur de protection de l'installation d'alimentation fixe doit être connecté.
P8 : Utiliser uniquement à l'intérieur.
P9 : Ce symbole indique la distance minimale que le luminaire (ses sources lumineuses) peut avoir par rapport aux lieux et objets à éclairer.
P10 : Certificat de conformité confirmant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P11 : L'étiquetage indique la nécessité d'une collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques. Les produits ainsi étiquetés ne peuvent, sous peine d'amende, être jetés avec les autres déchets. Ces produits peuvent être nocifs pour l'environnement et la santé humaine et nécessitent un traitement particulier, notamment la récupération, le recyclage et/ou l'élimination. Des informations sur les points de collecte peuvent être obtenues auprès des autorités locales ou des vendeurs de ces équipements. Les équipements usagés peuvent également être remis au revendeur, en cas d'achat d'un nouveau produit, pour un montant ne dépassant pas celui de l'équipement neuf du même type acheté.

NOTES

Le non-respect des recommandations de ce manuel peut entraîner, par exemple, un incendie, des brûlures, un choc électrique, des blessures physiques et d'autres dommages matériels et immatériels. Bizprojekt Sp. Z O.O. ne peut être tenu responsable des conséquences du non-respect des recommandations de ce m
anuel.

HU

FELHÍVÁS

Díszgyűrű - a lámpatest alkotóeleme. A terméket lakossági és általános célú alkalmazásokra szánják.

FELSZERELÉS

A technikai változások függvényében. A telepítés előtt olvassa el az utasításokat. Az összeszerelést szakképzett személynek kell elvégeznie. Minden műveletet megszakított áramellátás mellett kell elvégezni. Szerelési diagram: lásd az ábrákat. Az első használat előtt győződjön meg a megfelelő mechanikai rögzítésről és elektromos csatlakozásról. A csatlakozó vezetékeket úgy kell elvezetni, hogy azok ne érintkezzenek forró termékrészekkel. Egyetlen alkatrész nem alkot egy teljes lámpatestet. Csak a felsoroit lámpatesttípusok használhatók - lásd a rajzot. A felhaszn

della direzione della luce e/o la sostituzione della sorgente luminosa devono essere effettuate dopo il raffreddamento del prodotto. La sostituzione della sorgente luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto: vedere le illustrazioni. Non utilizzare il prodotto in condizioni ambientali sfavorevoli quali polvere, sporcizia, acqua, umidità, vibrazioni, ecc. Si raccomanda di verificare la correttezza di tutti i collegamenti e dei componenti dell'impianto di illuminazione.

SPIEGAZIONI DI MARCATURE E SIMBOLI

P1: tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza massima della sorgente luminosa.
P3: Lampada LED.
P4: attacco / presa di corrente.
P5: Prodotto conforme alle direttive dell'Unione Europea (UE).
P6: Protezione contro oggetti solidi di dimensioni superiori a 12 mm.
P7: Classe I. Un prodotto in cui la protezione contro le scosse elettriche è garantita, oltre che dall'isolamento di base, da misure di sicurezza supplementari sotto forma di un circuito di protezione aggiuntivo a cui deve essere collegato il conduttore di protezione dell'impianto di alimentazione fisso.
P8: Utilizzare solo in ambienti chiusi.
P9: Questo simbolo indica la distanza minima che l'apparecchio (le sue sorgenti luminose) può avere dai luoghi e dagli oggetti da illuminare.
P10: Certificato di conformità che conferma la qualità della produzione con standard approvati nel territorio dell'Unione doganale.
P11: L'etichettatura indica la necessità di effettuare la raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti così etichettati non possono, pena una multa, essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Tali prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana e richiedono un trattamento speciale, in particolare il recupero, il riciclaggio e/o lo smaltimento. Le informazioni sui punti di raccolta possono essere ottenute dalle autorità locali o dai rivenditori di tali apparecchiature. I rifiuti di apparecchiature possono anche essere riconsegnati al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto in quantità non superiore alla nuova apparecchiatura dello stesso tipo acquistata.

NOTE

La mancata osservanza delle raccomandazioni contenute nel presente manuale può provocare, ad esempio, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Bizprojekt Sp. Z O.O. non è responsabile delle conseguenze derivanti dalla mancata osservanza delle raccomandazioni del presente manuale.

LT
PRAŠYMAS

Dekoratyvinis žiedas - šviestuvo sudedamoji dalis. Šis gaminys skirtas gyvenamosioms patalpoms ir bendrojo naudojimo reikmėms.

MONTAVIMAS

Atsižvelgiant į techninius pakeitimus. Prieš montuodami perskaitykite instrukcijas. Montavimo darbus turi atlikti kvalifikuotas asmuo. Visos operacijos turi būti atliekamos atjungus maitinimo šaltinį. Montavimo schema: žr. iliustracijas. Prieš pirmą kartą naudodami įsitikinkite, ar teisingai mechaniškai pritvirtintas ir prijungtas prie elektros tinklo. Prijungimo laidai turi būti nutiesti taip, kad nesiliestų su karštomis gaminio dalimis. Vienas komponentas nėra išbaigtas šviestuvas. Turi būti naudojami tik išvardytų tipų šviestuvai - žr. brėžinį. Naudojamos sudedamosios dalys turi atitikti atitinkamas techninės naudojimo saugos sąlygas. Naudojamų komponentų tipas turi būti tinkamai suderintas su tinklo įtampa ir numatytomis darbo sąlygomis.

FUNKCINĖS CHARAKTERISTIKOS

Produktą naudokite patalpose.

NAUDOJIMO REKOMENDACIJOS

Techninę priežiūrą atlikite atjungę maitinimo šaltinį. Valykite tik minkštomis ir sausomis šluostėmis. Nenaudokite cheminių valymo priemonių. Užtikrinkite laisvą oro patekimą. Gaminį maitinkite tik vardine įtampa arba nurodytu įtampos diapazonu. Gaminyje naudokite šviesos šaltinius, kurių parametrai nurodyti instrukcijose. Šviesos šaltinis įkaista iki aukštos temperatūros. Produktas gali įkaisti iki aukštesnės temperatūros. Neuždenkite gaminio. Visus kabelius ir su šviestuvu dirbančius komponentus išdėstykite taip, kad jie nesiliestų su įkaitusiomis apšvietimo sistemos dalimis. Šviesos krypties reguliavimas ir (arba) šviesos šaltinio keitimas turi būti atliekamas gaminiui atvėsus. Šviesos šaltinis turi būti keičiamas produktui atvėsus: žr. iliustracijas. Nenaudokite gaminio esant nepalankioms aplinkos sąlygoms, pvz., dulkėms, purvui, vandeniui, drėgmei, vibracijai ir pan. Rekomenduojama patikrinti visų apšvietimo sistemos jungčių ir komponentų teisingumą.

ŽENKLŲ IR SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAI

P1: vardinė įtampa.
P2: didžiausia šviesos šaltinio galia.
P3: halogeninė lemputė.
P4: Dangtelis / rėmelis.
P5: šviestuvo kampo reguliavimas.
P6: gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvas.
P7: Gaminys netinkamas dengti termoizoliacine medžiaga.
P8: III klasė. Gaminys, kuriame apsauga nuo elektros smūgio užtikrinama tiekiant jam labai žemą saugią įtampą (SELV), nesukeliant didesnės nei saugioji įtampa rizikos.
P9: naudokite tik patalpose.
P10: Apsauga nuo kietų daiktų, didesnių nei 12 mm.
P11: Simbolis nurodo mažiausią atstumą, kuriuo šviestuvas (jo šviesos šaltiniai) gali būti nuo apšviestų vietų ir objektų.
P12: Šviestuvas, kuriame galima naudoti halogenines lemputes arba kuris turi savo dangtelį.
P13: Atitikties sertifikatas, patvirtinantis, kad produkcijos kokybė atitinka Muitų sąjungos teritorijoje patvirtintus standartus.
P14: Il klasė. Gaminys, kurio apsauga nuo elektros smūgio užtikrinama ne tik pagrindine izoliacija, bet ir dviguba arba sustiprinta izoliacija.

PASTABOS

Nesilaikant šiame vadove pateiktų rekomendacijų, gali kilti gaisras, nudegimai, elektros smūgis, fiziniai sužalojimai ir kita materialinė ir nematerialinė žala. Bizprojekt Sp. Z O.O. neatsako už šiame vadove pateiktų rekomendacijų nesilaikymo pasekmes.

LV
PIETEIKUMS

Dekoratīvais gredzens - gaismekļa sastāvdaļa. Izstrādājums ir paredzēts lietošanai dzīvojamās mājās un vispārējām vajadzībām.

MONTĀŽA

Saskaņā ar tehniskām izmaiņām. Pirms uzstādīšanas izlasiet instrukcijas. Montāža jāveic kvalificētai personai. Visas darbības jāveic, atvienojot strāvas padevi. Uzstādīšanas shēma: skat. attēlus. Pirms pirmās lietošanas pārliecinieties par pareizu mehānisko nostiprināšanu un elektrisko savienojumu. Savienojuma vadi jānovada tā, lai tie nesaskartos ar karstām produkta daļām. Atsevišķs komponents nav pilnīgs gaismeklis. Jāizmanto tikai uzskaitītie gaismekļu tipi - skatīt rasējumu. Izmantotajām sastāvdaļām jāatbilst attiecīgajiem tehniskajiem nosacījumiem attiecībā uz lietošanas drošību. Izmantoto komponentu tipam jābūt atbilstošī saskaņotam ar elektrotīkla sprieguma un paredzētajiem ekspluatācijas apstākļiem.

FUNKCIONĀLĀS ĪPAŠĪBAS

Lietojiet izstrādājumu iekštelpās.

EKSPLUATĀCIJAS IETEIKUMI

Veiciet apkopi, atvienojot strāvas padevi. Tīriet tikai ar mīkstām un sausām drānām. Neizmantojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Nodrošiniet brīvu piekļuvi gaisam. Piegādājiet izstrādājumu tikai ar nominālo spriegumu vai norādīto sprieguma diapazonu. Izstrādājumā izmantojiet gaismas avotus ar parametriem, kas norādīti instrukcijā. Gaismas avots sakarst līdz augstai temperatūrai. Produkts var sakarst līdz paaugstinātai temperatūrai. Neaizsedziet izstrādājumu. Novietojiet visus kabeļus un komponentus, kas strādā ar gaismekli, tā, lai tie nesaskartos ar apsildāmajām apgaismojuma sistēmas daļām. Gaismas virziena regulēšana un/vai gaismas avota nomaiņa jāveic pēc tam, kad izstrādājums ir atdzisis. Gaismas avota nomaiņa jāveic pēc tam, kad izstrādājums ir atdzisis: skatīt ilustrācijas. Neizmantojiet izstrādājumu nelabvēlīgos vides apstākļos, piemēram, putekļu, netīrumu, ūdens, mitruma, vibrācijas u. tml. apstākļos. Ieteicams pārbaudīt visu apgaismojuma sistēmas savienojumu un sastāvdaļu pareizību.

MARĶĒJUMU UN SIMBOLU SKAIDROJUMI

P1: vardinė įtampa, dažnis.
P2: didžiausia šviesos šaltinio galia.
P3: LED lempa.
P4: dangtelis / lizdas.
P5: gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvas.
P6: Apsauga nuo kietų daiktų, didesnių nei 12 mm.
P7: I klasė. Gaminys, kurio apsauga nuo elektros smūgio užtikrinama ne tik pagrindine izoliacija, bet ir papildomomis saugos priemonėmis - papildoma apsaugine grandine, prie kurios turi būti prijungtas stacionaraus maitinimo įrenginio apsauginis laidininkas.
P8: Naudoti tik patalpose.
P9: Šis simbolis nurodo mažiausią atstumą, kuriuo šviestuvas (jo šviesos šaltiniai) gali būti nutolęs nuo apšviečiamų vietų ir objektų.
P10: Atitikties sertifikatas, patvirtinantis, kad produkcijos kokybė atitinka Muitų sąjungos teritorijoje patvirtintus standartus.
P11: Ženklinimas, nurodantis, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekas reikia rinkti atskirai. Taip paženiklintų gaminių, gresiant baudai, negalima išmesti į įprastas šiukšlės kartu su kitomis atliekomis. Tokie gaminiai gali būti renksmingi aplinkai ir žmonių sveikatai, todėl juos reikia specialiai apdoroti, visų pirma utilizuoti, perdirbti ir (arba) šalinti. Informaciją apie surinkimo ir (arba) surinkimo vietas galima gauti iš vietos valdžios institucijų arba tokios įrangos pardavėjų. Įrangos atliekas taip pat galima atiduoti pardavėjui, jei įsigyjamas naujas gaminys, kurio kiekis neviršija įsigytos naujos tos pačios rūšies įrangos kiekio.

PIEZĪMES

Šīs rokasgrāmatas ieteikumu neievērošana var izraisīt, piemēram, ugunsgrēku, apdegumus, elektriskās strāvas triecienu, fiziskas traumas un citus materiālus un nemateriālus bojājumus. Bizprojekt Sp. Z O.O. neuzņemas atbildību par sekām, kas radušās, neievērojot šajā rokasgrāmatā sniegtos ieteikumus.

NL
TOEPASSING

Decoratieve ring - onderdeel van een armatuur. Het product is bestemd voor residentiële en algemene toepassingen.

MONTAGE

Onder voorbehoud van technische wijzigingen. Lees de instructies voor de installatie. De montage moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon. Alle handelingen moeten worden uitgevoerd met uitgeschakelde stroomtoevoer. Installatieschema: zie illustraties. Controleer voor het eerste gebruik de juiste mechanische bevestiging en elektrische aansluiting. De aansluitdraden moeten zodanig worden gelegd dat zij niet in contact komen met hete productonderdelen. Een enkel onderdeel vormt geen complete armatuur. Alleen de genoemde armatuurtypes mogen worden gebruikt - zie tekening. De gebruikte onderdelen moeten voldoen aan de desbetreffende technische voorwaarden inzake gebruiksveiligheid. Het type van de gebruikte componenten moet zijn afgestemd op de netspanning en de beoogde bedrijfsomstandigheden.

FUNCTIONELE KENMERKEN

Gebruik het product binnenshuis.

OPERATIONELE AANBEVELINGEN

Voer het onderhoud uit terwijl de stroomvoorziening is uitgeschakeld. Alleen schoonmaken met zachte en droge doeken. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen. Zorg voor vrije toegang tot lucht. Voed het product alleen met de aangegeven nominale spanning of het aangegeven spanningsbereik. Gebruik in het product lichtbronnen met de in de handleiding aangegeven parameters. De lichtbron warmt op tot een hoge temperatuur. Het product kan opwarmen tot een verhoogde temperatuur. Bedek het product niet. Plaats alle kabels en onderdelen die met de armatuur werken zodanig dat ze niet in contact komen met verwarmde delen van het verlichtingssysteem. Het afstellen van de lichtrichting en/of het vervangen van de lichtbron moet gebeuren nadat het product is afgekoeld. De lichtbron moet worden vervangen nadat het product is afgekoeld: zie illustraties. Gebruik het product niet in ongunstige omgevingsomstandigheden zoals stof, vuil, water, vocht, trillingen, enz. Het verdient aanbeveling de juistheid van alle aansluitingen en onderdelen van het verlichtingssysteem te controleren.

VERKLARINGEN VAN MARKERINGEN EN SYMBOLEN

P1: Nominale spanning, frequentie.
P2: Maximaal vermogen van de lichtbron.
P3: LED-lamp.
P4: Kap / fitting.
P5: Product voldoet aan de richtlijnen van de Europese Unie (EU).
P6: Bescherming tegen vaste voorwerpen groter dan 12mm.
P7: Klasse I. Een product waarbij aan de bescherming tegen elektrische schokken, naast de basisisolatie, wordt voldaan door aanvullende veiligheidsmaatregelen in de vorm van een extra beveiligingscircuit waarop de beschermingsgeleider van de vaste voedingsinstallatie moet worden aangesloten.
P8: Alleen binnenshuis gebruiken.
P9: Dit symbool geeft de minimale afstand aan die de armatuur (haar lichtbronnen) mag hebben tot te verlichten plaatsen en voorwerpen.
P10: Conformiteitscertificaat ter bevestiging van de kwaliteit van de productie met goedgekeurde normen op het grondgebied van de douane-unie.
P11: Op het etiket staat dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur gescheiden moet worden ingezameld. Zo geëtiketteerde producten mogen op straffe van een boete niet samen met ander afval bij het gewone huisvuil worden gedeponeerd. Dergelijke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de volksgezondheid en vereisen een speciale behandeling, met name terugwinning, recycling en/of verwijdering. Informatie over inzameling/ophaalpunten kan worden verkregen bij de plaatselijke autoriteiten of de handelaren in dergelijke apparatuur. Afgedankte apparatuur kan ook worden ingeleverd bij de dealer, in geval van aankoop van een nieuw product in een hoeveelheid die niet groter is dan de nieuwe apparatuur van hetzelfde type.

OPMERKINGEN

Het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding kan bijvoorbeeld leiden tot brand, brandwonden, elektrische schokken, -fysiek letsel en andere materiële en immateriële schade. Bizprojekt Sp. Z O.O. is niet aansprakelijk voor de gevolgen van het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding..

PT
CANDIDATURA

Anel decorativo - componente de uma luminária. O produto é destinado a aplicações residenciais e de uso geral.

MOUNTING

Sujeito a alterações técnicas. Ler as instruções antes da instalação. A montagem deve ser realizada por uma pessoa qualificada. Todas as operações devem ser realizadas com a alimentação eléctrica desligada. Diagrama de instalação: ver ilustrações. Antes da primeira utilização, assegurar a correcta fixação mecânica e ligação eléctrica. Os fios de ligação devem ser encaminhados de modo a evitar que entrem em contacto com partes quentes do produto. Um único componente não constitui uma luminária completa. Apenas os tipos de luminárias listados devem ser utilizados - ver desenho. Os componentes utilizados devem cumprir as condições técnicas relevantes em termos de segurança de utilização. O tipo de componentes utilizados deve estar adequadamente adaptado à tensão da rede e às condições de funcionamento previstas.

CARACTERÍSTICAS FUNCIONAIS

Utilizar o produto dentro de casa.

RECOMENDAÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Efectuar a manutenção com a fonte de alimentação desligada. Limpar apenas com panos macios e secos. Não utilizar produtos químicos de limpeza. Assegurar o livre acesso do ar. Fornecer o produto apenas com a tensão nominal ou a gama de tensões especificadas. Utilizar fontes de luz no produto com os parâmetros especificados nas instruções. A fonte de luz aquece até uma temperatura elevada. O produto pode aquecer até uma temperatura elevada. Não cobrir o produto. Posicionar todos os cabos e componentes que trabalham com a luminária para que não entrem em contacto com partes aquecidas do sistema de iluminação. O ajustamento da direcção da luz e/ou substituição da fonte de luz deve ser efectuado após o produto ter arrefecido. A substituição da fonte luminosa deve ser efectuada após o produto ter arrefecido: ver ilustrações. Não utilizar o produto em condições ambientais desfavoráveis tais como pó, sujidade, água, humidade, vibração, etc. É recomendado verificar a correcção de todas as ligações e componentes do sistema de iluminação.

EXPLICAÇÕES SOBRE MARCAÇÕES E SÍMBOLOS

P1: Tensão nominal, frequência.
P2: Potência máxima da fonte de luz.
P3: Lâmpada LED.
P4: Tampa / tomada.
P5: Produto em conformidade com as directivas da União Europeia (UE).
P6: Protecção contra objectos sólidos com mais de 12mm.
P7: Classe I. Um produto em que a protecção contra choques eléctricos é cumprida, para além do isolamento básico, por medidas de segurança adicionais sob a forma de um circuito de protecção adicional ao qual o condutor de protecção da instalação de alimentação fixa deve estar ligado.
P8: Utilizar apenas em interiores.
P9: Este símbolo indica a distância mínima que a luminária (as suas fontes de luz) pode ter a locais e objectos a serem iluminados.
P10: Certificado de conformidade que confirma a qualidade da produção com normas aprovadas no território da União Aduaneira.
P11: Rotulagem indica a necessidade de recolha separada de resíduos de equipamento eléctrico e electrónico. Os produtos assim rotulados não podem, sob pena de multa, ser depositados no lixo comum juntamente com outros resíduos. Tais produtos podem ser nocivos para o ambiente e a saúde humana e exigir uma forma especial de tratamento, em particular recuperação, reciclagem e/ou eliminação. Podem ser obtidas informações sobre os pontos de recolha/colheita junto das autoridades locais ou dos comerciantes de tais equipamentos. Os resíduos de equipamento também podem ser devolvidos ao revendedor, em caso de compra de um novo produto em quantidade não superior à do novo equipamento do mesmo tipo adquirido.

NOTAS

O não cumprimento das recomendações deste manual pode conduzir, por exemplo, a incêndio, queimaduras, choque eléctrico, - ferimentos físicos e outros danos materiais e imateriais. A Bizprojekt Sp. Z O.O. não será responsabilizada pelas consequências de não seguir as recomendações do presente manual.

RO
APLICAȚIE

Inel decorativ - componentă a unui corp de iluminat. Produsul este destinat aplicațiilor rezidențiale și de uz general.

MONTAJ

Sub rezerva unor modificări tehnice. Citiți instrucțiunile înainte de instalare. Asamblarea trebuie efectuată de o persoană calificată. Toate operațiunile trebuie efectuate cu alimentarea cu energie electrică deconectată. Schema de instalare: a se vedea ilustrațiile. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că fixarea mecanică și conexiunea electrică sunt corecte. Cablurile de conectare trebuie să fie dirijate astfel încât să se evite contactul lor cu părțile fierbinți ale produsului. O singură componentă nu constituie un corp de iluminat complet. Trebuie utilizate numai tipurile de corpuri de iluminat enumerate - a se vedea desenul. Componentele utilizate trebuie să fie conforme cu condițiile tehnice relevante în ceea ce privește siguranța utilizării. Tipul de componente utilizate trebuie să fie adaptat în mod corespunzător la tensiunea de rețea și la condițiile de funcționare prevăzute.

CARACTERISTICI FUNCȚIONALE

Utilizați produsul în interior.

RECOMANDĂRI DE FUNCȚIONARE

Efectuați întreținerea cu alimentarea cu energie electrică deconectată. Curățați numai cu cârpe moi și uscate. Nu utilizați agenți de curățare chimici. Asigurați accesul liber la aer. Alimentați produsul numai cu tensiunea nominală sau cu gama de tensiuni specificate. Utilizați surse de lumină în produs cu parametrii specificați în instrucțiuni. Sursa de lumină se încălzește la o temperatură ridicată. Produsul se poate încălzi până la o temperatură ridicată. Nu acoperiți produsul. Poziționați toate cablurile și componentele care lucrează cu corpul de iluminat astfel încât să nu intre în contact cu părțile încălzite ale sistemului de iluminat. Reglarea direcției luminii și/sau înlocuirea sursei de lumină trebuie efectuate după ce produsul s-a răcit. Înlocuirea sursei de lumină trebuie efectuată după ce produsul s-a răcit: a se vedea ilustrațiile. Nu utilizați produsul în condiții de mediu nefavorabile, cum ar fi praf, murdărie, apă, umiditate, vibrații etc. Se recomandă verificarea corectitudinii tuturor conexiunilor și componentelor sistemului de iluminat.

EXPLICAȚII PRIVIND MARCAJELE ȘI SIMBOLURILE

P1: Tensiune nominală, frecvență.
P2: Puterea maximă a sursei de lumină.
P3: Lampă cu LED-uri.
P4: Capac / soclu.
P5: Produsul este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).
P6: Protecție împotriva obiectelor solide mai mari de 12 mm.
P7: Clasa I. Produs la care protecția împotriva socurilor electrice este asigurată, pe lângă izolația de bază, prin măsuri de siguranță suplimentare sub forma unui circuit de protecție suplimentar la care trebuie conectat conductorul de protecție al instalației fixe de alimentare.
P8: A se utiliza numai în interior.
P9: Acest simbol indică distanța minimă pe care aparatul de iluminat (sursele sale de luminã) o poate avea față de locurile și obiectele care urmează să fie iluminate.
P10: Certificat de conformitate care confirmă calitatea producției cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale.
P11: Eticheta indică necesitatea colectării separate a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele astfel etichetate nu pot, sub sancțiunea unei amenzi, să fie aruncate la gunoiul obișnuit împreună cu alte deșeuri. Astfel de produse pot fi dăunătoare pentru mediu și sănătatea umană și necesită o formă specială de tratament, în special recuperarea, reciclarea și/sau eliminarea. Informații privind punctele de colectare/colectare pot fi obținute de la autoritățile locale sau de la distribuitorii de astfel de echipamente. De asemenea, deșeurile de echipamente pot fi predate înapoi dealerului, în cazul achiziționării unui produs nou, într-o cantitate care nu este mai mare decât cea a echipamentului nou de același tip achiziționat.

NOTĂ

Nerespectarea recomandărilor din acest manual poate duce, de exemplu, la incendii, arsuri, socuri electrice, vătămări corporale și alte daune materiale și imateriale. Bizprojekt Sp. Z O.O. nu va fi trasă la răspundere pentru consecințele nerespectării recomandărilor din acest manual..

SK
APLIKÁCIA

Dekoratívny krúžok - súčasť svietidla. Výrobok je určený na použitie v domácnostiach a na všeobecné účely.

MONTÁŽ

S výhradou technických zmien. Pred inštaláciou si prečítajte návod na použitie. Montáž by mala vykonávať kvalifikovaná osoba. Všetky operácie by sa mali vykonávať pri odpojenom napájaní. Schéma inštalácie: pozri obrázky. Pred prvým použitím skontrolujte správne mechanické upevnenie a elektrické pripojenie. Pripojovacie vodiče musia byť vedené tak, aby sa zabránilo ich kontaktu s horúcimi časťami výrobku. Jeden komponent nepredstavuje kompletné svietidlo. Mali by sa používať len uvedené typy svietidiel - pozri výkres. Použité komponenty musia spĺňať príslušné technické podmienky z hľadiska bezpečnosti používania. Použitých komponentov musí byť vhodne prispôsobený sieťovému napätiu a predpokladaným prevádzkovým podmienkam.

FUNKČNÉ CHARAKTERISTIKY

Výrobok používajte v interiéri.

PREVÁDZKOVÉ ODPORÚČANIA

Údržbu vykonávajte pri odpojenom napájaní. Čistite len mäkkými a suchými handričkami. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Zabezpečte voľný prístup vzduchu. Výrobok napájajte len menovitým napätím alebo rozsahom uvedených napätí. Vo výrobku používajte zdroje svetla s parametrami uvedenými v návode. Zdroj svetla sa zahrieva na vysokú teplotu. Výrobok sa môže zahriať na zvýšenú teplotu. Výrobok nezakrývajte. Všetky káble a komponenty pracujúce so svietidlom umiestnite tak, aby neprišli do kontaktu s vyhrievanými časťami osvetľovacieho systému. Nastavenie smeru svetla a/alebo výmena svetelného zdroja sa musí vykonať po vychladnutí výrobku. Výmena svetelného zdroja sa musí vykonať po vychladnutí výrobku: pozri obrázky. Nepoužívajte výrobok v nepriaznivých podmienkach prostredia, ako je prach, špina, voda, vlhkosť, vibrácie atď. Odporúča sa skontrolovať správnosť všetkých pripojení a komponentov systému osvetlenia.

VYSVETLENIA OZNAČENÍ A SYMBOLOV

P1: Menovité napätie, frekvencia.
P2: Maximálny výkon zdroja svetla.
P3: LED svietidlo.
P4: Pätica/objímka.
P5: Výrobok je v súlade so smernicami Európskej únie (EÚ).
P6: Ochrana proti pevným predmetom väčším ako 12 mm.
P7: Trieda I. Výrobok, pri ktorom je ochrana pred úrazom elektrickým prúdom splnená okrem základnej izolácie aj ďalšími bezpečnostnými opatreniami vo forme dodatočného ochranného obvodu, ku ktorému musí byť pripojený ochranný vodič pevnej napájacej inštalácie.
P8: Používajte len vo vnútorných priestoroch.
P9: Tento symbol označuje minimálnu vzdialenosť, ktorú môže mať svietidlo (jeho svetelné zdroje) od miest a predmetov, ktoré sa majú osvetliť.
P10: Certifikát zhody potvrdzujúci kvalitu výroby so schválenými normami na území colnej únie.
P11: Označenie uvádza potrebu separovaného zberu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Takto označené výrobky sa nesmú pod hrozbou pokuty vyhadzovať do bežného odpadu spolu s iným odpadom. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie a vyžadujú si osobitnú formu spracovania, najmä zhodnotenie, recykláciu a/alebo zneškodnenie. Informácie o zberných/odberných miestach môžete získať od miestnych orgánov alebo predajcov takýchto zariadení. Odpadové zariadenie je možné odovzdať aj predajcovi, a to v prípade nákupu nového výrobku v množstve, ktoré nie je väčšie ako množstvo zakúpeného nového zariadenia rovnakého typu.

POZNÁMKY

Nedodržanie odporúčaní uvedených v tejto príručke môže viesť napríklad k požiaru, popáleninám, úrazu elektrickým prúdom, fyzickým zraneniam a iným materiálnym a nemateriálnym škodám. Spoločnosť Bizprojekt Sp. z o.o. nenesie zodpovednosť za následky nedodržania odporúčaní uvedených v tejto príručke.

SL
PRIJAVA

Dekorativni obroč - sestavni del svetilke. Izdelek je namenjen uporabi v stanovanjskih objektih in za splošne namene.

MONTAŽA

Ob upoštevanju tehničnih sprememb. Pred namestitvijo preberite navodila. Montažo naj opravi usposobljena oseba. Vse postopke je treba opravljati ob izključenem napajanju z električno energijo. Shema namestitve: glejte slike. Pred prvo uporabo poskrbite za pravilno mehansko pritrditev in električni priključek. Priključne žice je treba napeljati tako, da ne pridejo v stik z vročimi deli izdelka. Posamezen sestavni del ne predstavlja celotne svetilke. Uporabljati je treba samo navedene tipe svetilk - glejte risbo. Uporabljeni sestavni deli morajo biti skladni z ustreznimi tehničnimi pogoji glede varnosti uporabe. Vrsta uporabljenih komponent mora biti ustrezno prilagojena omrežni napetosti in predvidenim pogojem delovanja.

FUNKCIONALNE ZNAČILNOSTI

Izdelek uporabljajte v zaprtih prostorih.

OBRATOVALNA PRIPOROČILA

Vzdrževanje izvajajte ob izključljenem napajanju. Čistite samo z mehkimi in suhimi krpami. Ne uporabljajte kemičnih čistil. Zagotovite prost dostop zraka. Izdelek napeljite le z nazivno napetostjo ali razponom navedenih napetosti. V izdelku uporabljajte svetlobne vire s parametri, ki so navedeni v navodilih. Vir svetlobe se segreje na visoko temperaturo. Izdelek se lahko segreje na povišano temperaturo. Izdelka ne pokrivajte. Vse kable in sestavne dele, ki so povezani s svetilko, namestite tako, da ne pridejo v stik z ogrevanimi deli sistema razsvetljave. Nastavitev smeri svetlobe in/ali zamenjavo svetlobnega vira je treba opraviti, ko se izdelek ohladi. Zamenjavo svetlobnega vira je treba opraviti po tem, ko se izdelek ohladi: oglejte si ilustracije. Izdelka ne uporabljajte v neugodnih okoljskih pogojih, kot so prah, umazanija, voda, vlaga, vibracije itd. Priporočljivo je preveriti pravilnost vseh priključkov in sestavnih delov sistema razsvetljave.

RAZLAGE OZNAK IN SIMBOLOV

P1: Nazivna napetost, frekvenca.
P2: Največja moč svetlobnega vira.
P3: LED svetilka.
P4: Pokrovček/obloga.
P5: Izdelek je skladen z direktivami Evropske unije (EU).
P6: Zaščita pred trdnimi predmeti, večjimi od 12 mm.
P7: Razred I. Izdelek, pri katerem je zaščita pred električnim udarom poleg osnovne izolacije zagotovljena z dodatnimi varnostnimi ukrepi v obliki dodatnega zaščitnega tokokroga, na katerega mora biti priključen zaščitni vodnik fiksne napajalne inštalacije.
P8: Uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
P9: Ta simbol označuje najmanjšo razdaljo, ki jo ima lahko svetilka (njeni viri svetlobe) do krajev in predmetov, ki jih je treba osvetliti.
P10: Potrdilo o skladnosti, ki potrjuje kakovost proizvodnje z odobrenimi standardi na ozemlju carinske unije.
P11: Oznaka označuje potrebo po ločenem zbiranju odpadne električne in elektronske opreme. Tako označenih izdelkov se pod kaznijo globe ne sme odlagati med običajne odpadke skupaj z drugimi odpadki. Takšni izdelki so lahko škodljivi za okolje in zdravje ljudi ter zahtevajo posebno ravnanje, zlasti predelavo, recikliranje in/ali odstranjevanje. Informacije o zbiranju/zbirnih mestih lahko dobite pri lokalnih organih ali prodajalcih takšne opreme. Odpadno opremo lahko v primeru nakupa novega izdelka oddate tudi prodajalcu, in sicer v količini, ki ni večja od kupljene nove opreme iste vrste.

OPOMBE

Neupoštevanje priporočil iz tega priročnika lahko povzroči na primer požar, opekline, električni udar, telesne poškodbe ter drugo materialno in nematerialno škodo. Družba Bizprojekt Sp. Z O.O. ni odgovorna za posledice neupoštevanja priporočil iz tega priročnika.

SV
ANSÖKAN

Dekorativ ring - komponent i en armatur. Produkten är avsedd för bostäder och allmänna ändamål.

MONTERING

Med förbehåll för tekniska ändringar. Läs instruktionerna före installationen. Monteringen bör utföras av en kvalificerad person. Alla åtgärder ska utföras med bortkopplad strömförsörjning. Installationsschema: se illustrationer. Före första användningen ska du se till att den mekaniska monteringen och den elektriska anslutningen är korrekt. Anslutningskablarna måste dras på ett sådant sätt att de inte kommer i kontakt med heta produktdelar. En enskild komponent utgör inte en komplett armatur. Endast de armaturtyper som anges får användas - se ritning. De komponenter som används måste uppfylla de relevanta tekniska villkoren när det gäller säkerhet vid användning. Den typ av komponenter som används måste vara anpassad till nätspänningen och de avsedda driftsförhållandena.

FUNKTIONELLA EGENSKAPER

Använd produkten inomhus.

REKOMMENDATIONER FÖR DRIFT

Utför underhållet med strömmen bortkopplad. Rengör endast med mjuka och torra trasor. Använd inte kemiska rengöringsmedel. Säkerställ att luften får fritt tillträde. Försörja produkten endast med den nominella spänningen eller det angivna spänningsintervallet. Använd ljuskällor i produkten med de parametrar som anges i anvisningarna. Ljuskällan värms upp till en hög temperatur. Produkten kan värmas upp till en förhöjd temperatur. Täck inte över produkten. Placera alla kablar och komponenter som arbetar med armaturen så att de inte kommer i kontakt med uppvärmda delar av belysningssystemet. Justering av ljusriktningen och/eller byte av ljuskälla måste utföras när produkten har svalnat. Byte av ljuskälla måste ske efter att produkten har svalnat: se illustrationer. Använd inte produkten under ogynnsamma miljöförhållanden, t.ex. damm, smuts, vatten, fukt, vibrationer osv. Det rekommenderas att kontrollera att alla anslutningar och komponenter i belysningssystemet är korrekta.

FÖRKLARINGAR TILL MARKERINGAR OCH SYMBOLER

P1: Nominell spänning, frekvens.
P2: Maximal effekt för ljuskällan.
P3: LED-lampa.
P4: Sockel/uttag.
P5: Produkten överensstämmer med Europeiska unionens (EU) direktiv.
P6: Skydd mot fasta föremål som är större än 12 mm.
P7: Klass I. En produkt där skyddet mot elektriska stötar, utöver den grundläggande isoleringen, uppfylls av ytterligare säkerhetsåtgärder i form av en extra skyddskrets till vilken den fasta matningsinstallationens skyddsledare måste anslutas.
P8: Används endast inomhus.
P9: Denna symbol anger det minsta avstånd som armaturen (dess ljuskällor) kan ha till platser och föremål som ska belysas.
P10: Intyg om överensstämmelse som bekräftar produktionens kvalitet med godkända standarder inom tullunionens territorium.
P11: Märkning som anger behovet av separat insamling av avfall av elektrisk och elektronisk utrustning. Produkter som är märkta på detta sätt får inte, vid vite, slängas i det vanliga avfallet tillsammans med annat avfall. Sådana produkter kan vara skadliga för miljön och människors hälsa och kräver en särskild behandling, särskilt återvinning, materialåtervinning och/eller bortskaffande. Information om insamlings-/hämtningsplatser kan erhållas från lokala myndigheter eller återförsäljare av sådan utrustning. Avfallsutrustning kan också lämnas tillbaka till återförsäljaren, vid köp av en ny produkt i ett belopp som inte överstiger den nya utrustning av samma typ som köpts.

NOTER

Om rekommendationerna i denna handbok inte följs kan det till exempel leda till brand, brännskador, elektriska stötar, kroppsskador och andra materiella och immateriella skador. Bizprojekt Sp. Z O.O.O. kan inte hållas ansvarigt för konsekvenserna av att inte följa rekommendationerna i denna handbok..

UA
ЗАЯВКА

Декоративне кільце - компонент світильника. Продукт призначений для житлових приміщень і приміщень загального призначення.

МОНТАЖ

Можливі технічні зміни. Перед встановленням прочитайте інструкцію. Монтаж повинен здійснювати кваліфікований фахівець. Всі операції слід виконувати при відключеному живленні. Схема монтажу: див. ілюстрації. Перед першим використанням переконайтеся в правильному механічному кріпленні та електричному підключенні. З'єднувальні дроти повинні бути прокладені таким чином, щоб запобігти їхньому контакту з гарячими частинами виробу. Окремий компонент не є повноцінним світильником. Необхідно використовувати тільки перераховані типи світильників - див. креслення. Використовувані компоненти повинні відповідати відповідним технічним умовам з точки зору безпеки використання. Тип використовуваних компонентів повинен бути відповідним чином підібраний до напруги мережі та передбачуваних умов експлуатації.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Використовуйте виріб у приміщенні.

РЕКОМЕНДАЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Проводьте технічне обслуговування при відключеному живленні. Чистити тільки м'якими і сухими тканинами. Не використовуйте хімічні засоби для чищення. Забезпечити вільний доступ повітря. Подавайте на виріб лише номінальну напругу або напругу в зазначеному діапазоні. Використовуйте у виробі джерела світла з параметрами, зазначеними в інструкції. Джерело світла нагрівається до високої температури. Виріб може нагріватися до підвищеної температури. Не накривайте вирі